

БРАТИК или СЕСТРЁНКА?



Сьюзи Дженкин-Пирс

• РОСМЭН •

Тина Макнотон

Совсем скоро у Пингвика будет братик,
а может, и сестричка!
Правда, Малыш еще не вылупился из яйца
и почему-то совсем не хочет играть
с Пингвиком в салочки
на льду. Вот и Папа-
пингвин говорит,
что Малыша
пока лучше
не трогать.
А что же делать,
если надо
срочно спасти
родного
брата... или
сестрёнку?







Эта книга принадлежит

.....

.....



УДК 821.111-93
ББК 84(4Вел)
Д40

S. Jenkin-Pearce, T. Macnaughton

PUGWUG AND LITTLE

First published in Great Britain in 2005 by Gullane Children's Books, an imprint of Pinwheel Limited

Devised and produced by Gullane Children's Books an imprint of Pinwheel Limited

Winchester House – 4th floor, 259-269 Old Marylebone Road

London NW1 5XJ

Text © Susie Jenkin-Pearce, 2005

Illustrations © Tina Macnaughton, 2005

Перевод с английского *С. Семёновой*



Наш адрес в Интернете: www.rosman.ru

БРАТИК или СЕСТРЁНКА?



Сьюзи Дженкин-Пирс

Тина Макнотон

МОСКВА
• РОСМЭН •
2007

Маленький Пингвик прыгал, кружился
и скользил по снегу. И вдруг — БА-АЦ! —
врезался во что-то большое.





Пингвику стало любопытно, что это там
разглядывают все пингвины.



Он подпрыгнул...



захлопал крыльями...



попытался протиснуться и заглянуть...



но, к сожалению, так ничего и не увидел.

Наконец Папа-пингвин повернулся.
На его лапах лежало что-то большое и круглое.

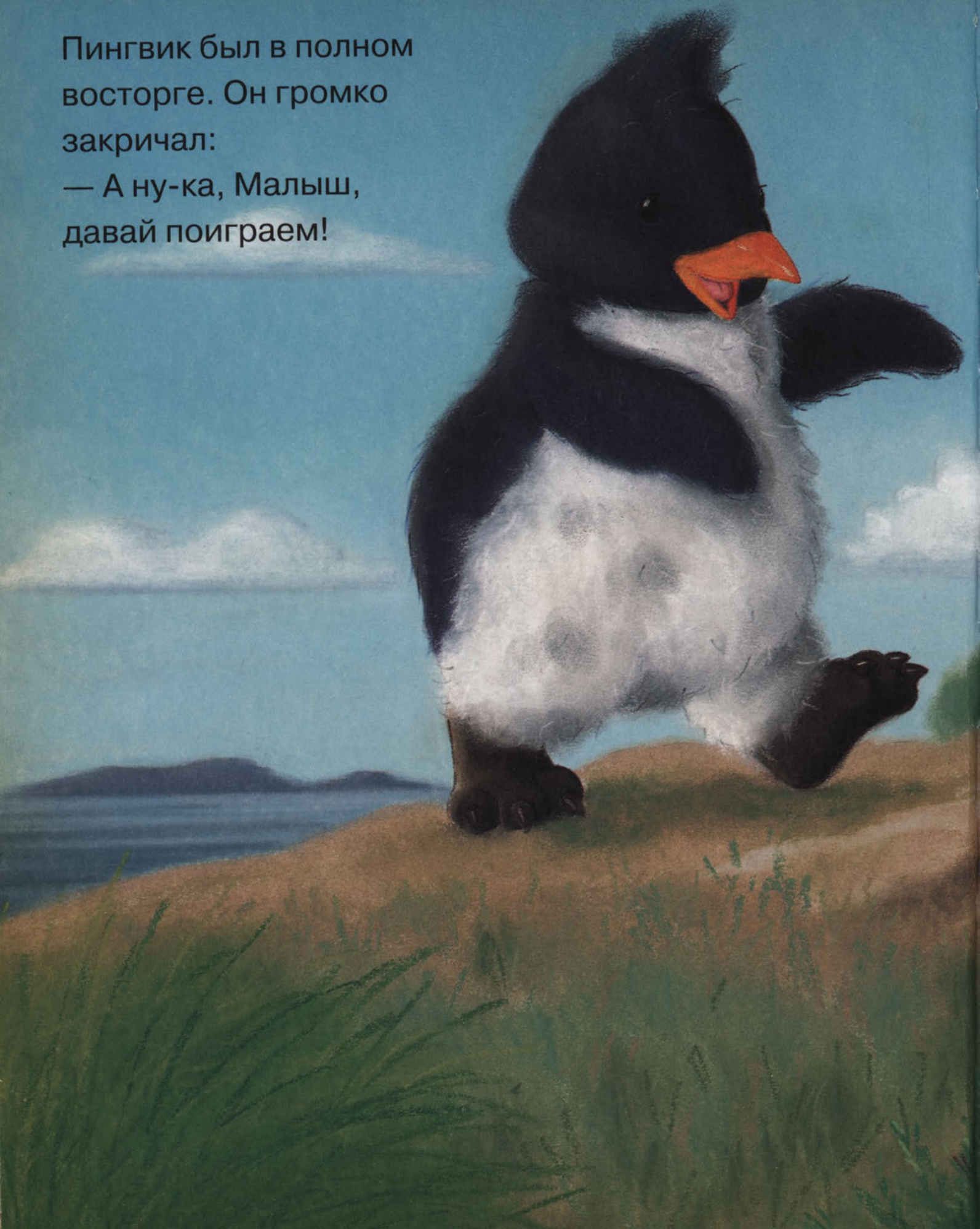




— Пингвик, — сказал Папа-пингвин, —
познакомься — это твой маленький братик...
а может быть, сестрёнка!

Пингвик был в полном
восторге. Он громко
закричал:

— А ну-ка, Малыш,
давай поиграем!



Но Малыш, кажется, не хотел играть.
На самом деле он даже не шевелился.





Пингвик попытался сделать Малыша
более похожим на братика... или сестрёнку!

Но он только всё перепачкал, поэтому
Папе-пингвину пришлось отмывать Малыша.



— Ну же, давай побегаем! — предложил Пингвик.



— Или поиграем в мяч! — не унимался Пингвик.



— Или не будем... — ласково сказал Папа-пингвин.



— Придумал!
Как насчёт футбола? —
спросил Пингвик.





Папа-пингвин
устал!



Внезапно раздался крик:

— Внимание: тюлень! Пингвин в опасности!



— Пингвик, — серьёзно сказал Папа-пингвин, —
присмотри за Малышом. СМОТРИ, но НЕ ТРОГАЙ!
И Папа-пингвин, хлопая крыльями, побежал
так быстро, как только мог.

Пингвик и Малыш остались
совсем одни.
Внезапно Малыш задрожал...



затрясся
и стал раскачиваться
из стороны в сторону.

Пингвик не знал,
что ему делать!



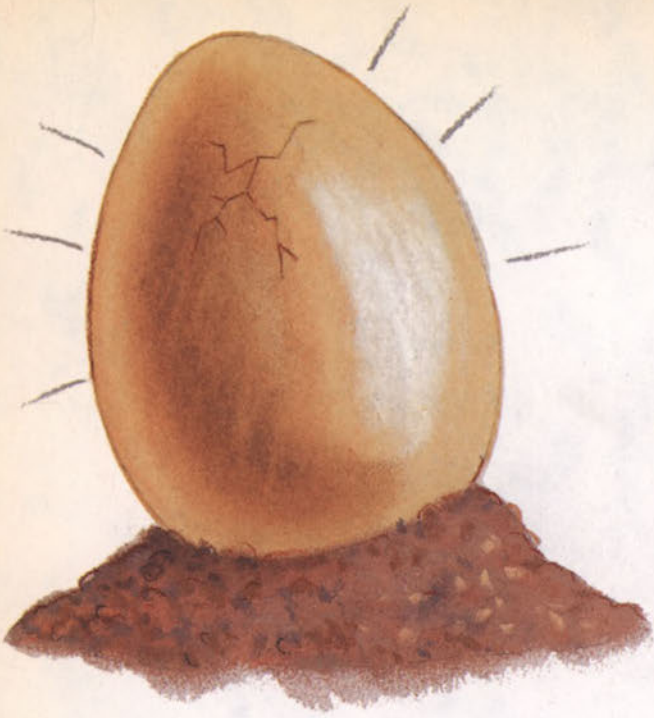
И тогда Пингвик понял, что ему всё-таки
ПРИДЁТСЯ дотронуться до Малыша!



Пингвик прыгнул,
обхватил Малыша
и прижал к себе.



А ПОТОМ





Когда Папа-пингвин вернулся, он обнаружил,
что Пингвик крепко обнимает крохотного Малыша.
— Папа, — сказал Пингвик, — познакомься,
это... моя маленькая сестрёнка!





*Литературно-художественное произведение
для дошкольного возраста*

Сьюзи Дженкин-Пирс
Тина Макнотон

БРАТИК ИЛИ СЕСТРЁНКА?

Перевод с английского С. Семёновой

*Издание подготовлено компьютерным центром
издательства «РОСМЭН».*

Корректор Л. А. Лазарева

Подписано к печати 15.06.07.

Формат 60 × 90 1/8. Бум. офсетная.

Гарнитура PragmatikaC. Печать офсет.

Тираж 5000 экз. Заказ № 1728.

ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС».

Почтовый адрес:

125124, Москва, а/я 62. Тел.: (495) 933-71-30.

Юридический адрес:

129301, Москва, ул. Бориса Галушкина, д. 23, стр. 1.

*Наши клиенты и оптовые покупатели
могут оформить заказ,
получить опережающую информацию
о планах выхода изданий и перспективных проектах
в Интернете по адресу: www.rosman.ru*

ОТДЕЛ ОПТОВЫХ ПРОДАЖ:

все города России, СНГ: (495) 933-70-73;

Москва и Московская область: (495) 933-70-75.

Отпечатано с электронных носителей издательства.

ОАО "Тверской полиграфический комбинат", 170024, г. Тверь, пр-т Ленина, 5.

Телефон: (4822) 44-52-03, 44-50-34, Телефон/факс: (4822) 44-42-15

Home page - www.tverpk.ru Электронная почта (E-mail) - sales@tverpk.ru





Сьюзи Дженкин-Пирс, Тина Макнотон
Д40 **Братик или сестрёнка?:** ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС». — 2007. — 32 с.: ил.

Совсем скоро у Пингвика будет братик, а может, и сестричка! Правда, Малыш еще не вылупился из яйца и почему-то совсем не хочет играть с Пингвиком в салочки на льду. Вот и Папа-пингвин говорит, что Малыша пока лучше не трогать. А что же делать, если надо срочно спасть родного брата... или сестрёнку?

ISBN 978-5-353-02850-5

© Издание на русском языке.
ЗАО «РОСМЭН-ПРЕСС», 2007







Larisa_F





